Leader

projects for building

MANUAL DE USO

teuco

Estimado cliente,

Gracias por haber elegido un Hidromasaje Teuco Leader.

El hidromasaje es un tratamiento que le ofrece agradables momentos de relax y bienestar a través de la acción combinada del agua y el aire.

ÍNDICE

INFORMACIÓN GENERAL 3

VENTAJAS Y CONSEJOS
ADVERTENCIAS

INSTRUCCIONES DE USO 4
- OPERACIONES PRELIMINARES
- ENCENDIDO DEL HIDROMASAJE
- MEZCLA DEL AIRE CON EL AGUA

MANTENIMIENTO 5
- DESINFECCIÓN MANUAL
- LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES (véase el manual de INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA QUE SE ADJUNTA)
- LIMPIEZA DE LOS JETS
- LIMPIEZA DE LA BOCA DE ASPIRACIÓN

MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO

- Este manual es la guía para utilizar el Hidromasaje Teuco de forma segura. Léalo con atención antes de comenzar a utilizar su instalación.
- El manual es parte del producto: guárdelo para poder consultarlo cuando lo necesite.
- Teuco Guzzini Spa se reserva el derecho a realizar las modificaciones que considere oportunas sin obligación de previo aviso o de sustitución.

LA CALIDAD TEUCO

Teuco selecciona con atención los materiales y los componentes y aporta constantes mejoras tecnológicas tanto a los plásticos como a los componentes. Todas las bañeras Teuco son de metacrilato colado y tienen un bastidor de acero y pies antivibración. Las tuberías son altamente resistentes.

Todas las bañeras de hidromasaje Teuco llevan la marca CE, que garantiza la conformidad del producto con las normas europeas n° 73/23 - 93/68 de seguridad eléctrica y n° 89/336 - 92/31 - 93/68 de compatibilidad electromagnética.

La seguridad de los sistemas de hidromasaje está certificada por el (Istituto Italiano del Marchio di Qualità), que asegura la conformidad con las directivas europeas del sector.

¿QUÉ ES EL HIDROMASAJE?

El hidromasaje es una técnica moderna que aplica un principio conocido desde la Antigüedad: los efectos positivos de la acción mecánica del agua. El masaje producido por la mezcla de aire y agua, dos de los elementos esenciales para la vida, induce innumerables efectos positivos para el organismo.

VENTAJAS DEL HIDROMASAJE TEUCO

Además de un agradable momento de relax, el hidromasaje Teuco constituye una oportunidad de recuperar bienestar y ganas de vivir.

Las bañeras con hidromasaje Teuco han sido proyectadas pensando en los estilos de vida fuertemente condicionados por el estrés que caracterizan al hombre y la mujer de hoy.

Como tratamiento de belleza, el hidromasaje reafirma la epidermis, refuerza sus defensas contra los agentes externos y tonifica los músculos.

Además, estimula la circulación sanguínea y linfática y el metabolismo, y está indicado como terapia de apoyo para algunas formas reumáticas y traumáticas.

La acción del hidromasaje se puede reforzar añadiendo al agua las esencias fitocosméticas desarrolladas por Teuco. Estas sustancias naturales de origen vegetal tienen propiedades aromáticas y curativas. Vienen en envases de 250 ml (5 dosis) y se compran en los Revendedores Teuco.

Las esencias, que también se pueden aplicar directamente masajeando la piel con un guante de crin, ayudan a adelgazar porque relajan la piel, estimulan el recambio celular e hidratan los tejidos.

CONSEJOS ÚTILES

- El hidromasaje relaja y regenera. Por ello es aconsejable tomarlo después del deporte o al terminar la jornada de trabajo, lejos de las comidas, cuando se acaba la digestión.
- Para lograr un buen resultado la temperatura del agua debe estar siempre alrededor de 37 °C.
- Las sesiones, especialmente las primeras, deben durar pocos minutos. Más adelante, si las condiciones físicas generales del usuario lo permiten, es posible prolongar la duración del hidromasaje de forma gradual hasta 15 ó 20 minutos.

ADVERTENCIAS

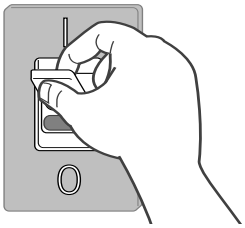
- Para instalar el producto correctamente, recomendamos seguir las instrucciones del manual de instalación que se adjunta. Una instalación defectuosa puede ser causar daños o perjuicios a las personas, los bienes o los animales domésticos. El fabricante no se responsabiliza de los daños causados por una instalación errónea.
- Para utilizar correctamente la bañera con hidromasaje hay que seguir las indicaciones de este manual. Este producto debe destinarse exclusivamente al uso para el cual ha sido diseñado. El fabricante no se responsabiliza de los daños que pueda acarrear el uso impropio.
- Este producto debe utilizarse exclusivamente para personas. Los niños y las personas minusválidas pueden utilizar el hidromasaje sólo en presencia de un acompañante. En algunos casos (ancianos, hipertensos, cardiopáticos y mujeres embarazadas) es necesario consultar al médico para saber si el hidromasaje está contraindicado.
- Para el hidromasaje se pueden utilizar las esencias hidrosolubles Teuco que se venden en tiendas y Centros de Asistencia autorizados. No emplear champús, espumas de baño o sustancias espumógenas, que en cambio se pueden utilizar para el baño de inmersión sin hidromasaje.
- No atascar la boca de aspiración con objetos o con el cuerpo. No acercar los cabellos a la boca de aspiración.
- No obstruir las tomas de aire ubicadas en el espacio entre el suelo y el revestimiento de la bañera (en los modelos encastrados se encuentran entre el suelo y las aberturas del panel de inspección).
- Cuando no se utiliza el hidromasaje es necesario desconectarlo de la red accionando el interruptor diferencial magnetotérmico ubicado aguas arriba.
- Para poder gozar de la garantía en caso de no funcionamiento o fallo es obligatorio hacer reparar el producto por personal técnico autorizado.
- Si es necesario sustituir el cable de alimentación hay que ponerse en contacto con un Centro de Asistencia Técnica de Teuco para que instale un panel de mandos completo.
  El fabricante no responde de los daños causados por la intervención de personal no autorizado.

Instrucciones de uso

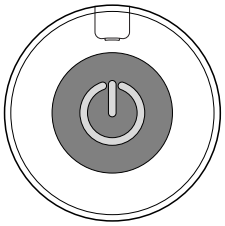
Para el hidromasaje se pueden utilizar los fitocosméticos producidos por Teuco. No emplear jabones, aceites de baño o productos que producen espuma.

OPERACIONES PRELIMINARES

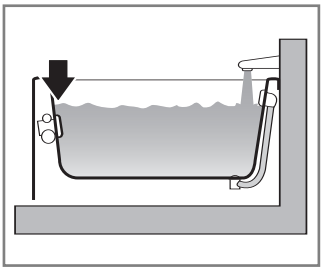
DAR TENSIÓN A LA INSTALACIÓN



Poner el interruptor general de la instalación en "ON".



LLENAR LA BAÑERA



El agua debe **cubrir** los jets.

ENCENDER EL HIDROMASAJE

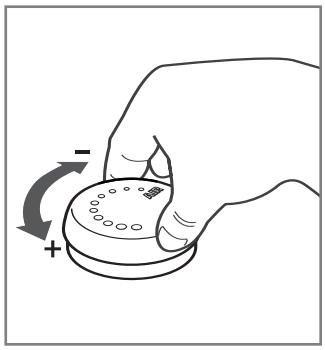
Para **encender** la función HIDROMASAJE hay que pulsar "O/I".

El hidromasaje dura 30 minutos.

Para **interrumpirlo** hay que volver a pulsar la tecla O/I: la instalación se bloquea.

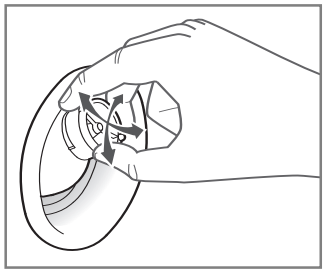
Para no dañar la instalación no hay que iniciar el hidromasaje si la bañera está vacía o no contiene suficiente agua.

MEZCLA DE AIRE Y AGUA



Este mezclador permite regular la cantidad de aire y agua del hidromasaje.
La cantidad de aire se ajusta accionandon el mando.

JETS DE HIDROMASAJE



Los jets pueden orientarse hacia diferentes puntos del cuerpo.
La cantidad de agua que sale de cada jet se puede regular girando la boca.

Si los jets se orientan hacia la boca de aspiración la instalación se bloquea por depresión.

Para desbloquearla hay que pulsar las teclas I/O o después de 10 minutos. La instalación se apaga automáticamente.

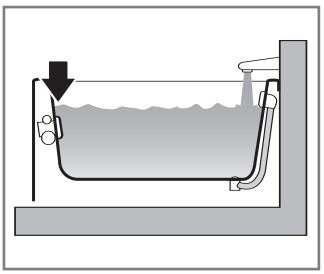
Mantenimiento

DESINFECCIÓN MANUAL

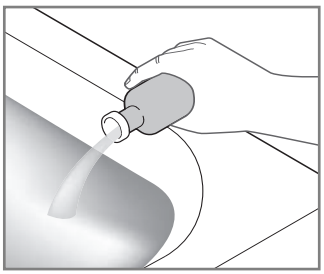
La desinfección es una función importante que se debe ejecutar de forma manual.
Se recomienda utilizar desinfectante Teuco.
Repetir la desinfección al terminar el hidromasaje y antes de dejar la instalacción inactiva durante un periodo largo.

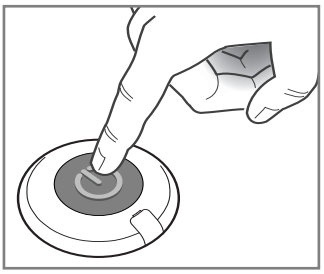
CÓMO REALIZAR LA DESINFECCIÓN

- Salga de la bañera



- El agua debe cubrir los jets
- Vierta el desinfectante
  (20 ml cada 100 litros de agua)



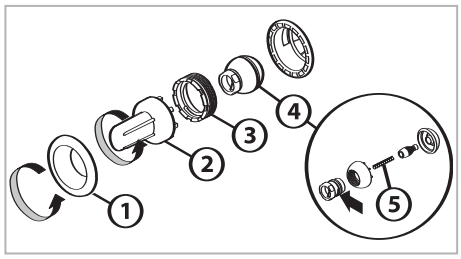


- Mantenga el hidromasaje en funcionamiento un minuto aproximadamente pulsando la tecla “I/O”
- Pulse “I/O” para hacer una pausa de 10 minutos
- Vacíe la bañera.

LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES

Véase el manual de INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA que se adjunta.

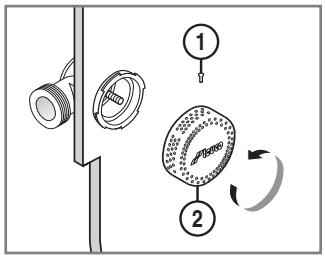
LIMPIEZA DE LOS JETS DE HIDROMASAJE



Desmonte la rejilla (2-Jet hidromasaje) con la llave correspondiente.
Límpiela exclusivamente con agua.

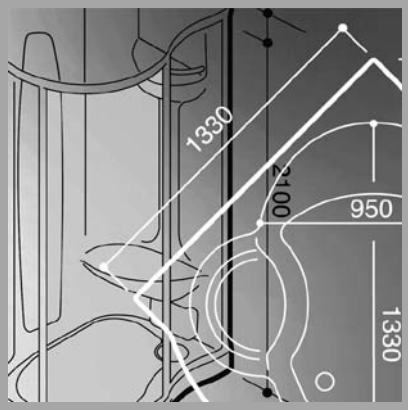
La esfera (4 -Jet hidromasaje) puede desmontarse aflojando el inyector y presionando la lengüeta en el punto indicado por la flecha.
Enrosque la corona (3) sin forzarla para que el jet de hidromasaje funcione correctamente.

LIMPIEZA DE LA BOCA DE ASPIRACIÓN



Quite el tornillo (1).
Desmonte la rejilla (2) girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
Limpie la boca con desincrustante y aclárela con agua.

Enrosque la corona (2) y bloquéela con el tornillo de seguridad (1).



Teuco Guzzini S.p.A.
Via Avogadro, 12 - Zona industriale Enrico Fermi
62010 Montelupone (MC) - Italy
Tel.0733/2201 - Fax 0733/220391
www.teuco.it - E-mail: teuco@teuco.it

NUMERO VERDE 800-270270

United Kingdom: Teuco U.K.
Suite 314 - Business Design Centre
52 Upper Street -London N 1 0QH
Tel. 020 77042190 - Fax 020 77049756
www.teuco.co.uk - E-mail: teuco@btinternet.co.uk

Deutschland: Teuco Deutschland GmbH
Industriestraße 161c - 50999 Köln-Rodenkirchen
Tel. 02236 74780 - Fax 02236 747829
Freecall: 0800 100 8826
www.teuco.de - E-mail: info@teuco.de

France: Teuco France
Z.I.Les Algorithmes 141-145, Rue Michel Carré
95100 Argenteuil
Téléphone (1)39615042 - Télécopie (1)39473940
www.teuco.fr

España: Teuco España s.l.
Pol. Ind. “Can Jardi” - c/Strauss s/n
08191 Rubi (Barcelona)
Tel. (93) 6999162 - Fax (93) 5883253
www.teuco.es - E-mail: info@teuco.es

Russia: OOO TEUCO
23, NOVOSLOBODSKAYA STR.
Meyerkhold Center - 127055, MOSCOW
Tel: +7-095- 543 93 31 / 32 / 33 / 34
Fax: +7-095-543 93 35

teuco

67002150000 (2006.01)